

BULLETIN

OF

The School of Oriental and African Studies, University of London



TABLE OF CONTENTS

ARTICLES

	PAGE
A Theological Tract (A. S. Tritton)	1
The Position of the Dialect of Curia Muria in Modern South Arabic	5
Vis u Rāmīn (V. Minorsky) (<i>concluded</i>)	20
The Miracle of the Pearls (A. J. Arberry)	36
Two Manichæan Magical Texts (W. B. Henning)	39
Studies in the Vocabulary of Tocharian (A. J. van Windekens)	67
Two Tocharian Notes (A. J. van Windekens)	70
"The Forest-Demon," a Tatar poem of Gabdulla Tuqaj (J. Benzing)	73
The Uzbek Dialect of Qizil Qujaš (S. Wurm)	86
Another Catalogue of the Kanjur (A. Kunst)	106
Notes on Ptolemy (J. Ph. Vogel)	122
À propos d'un sens magico-religieux de skt. <i>guru</i> (J. Gonda)	124
Dravidian Studies, VI (T. Burrow)	132
Lilātilaka (J. Brough)	148
Phonology of the Sinhalese Inscriptions up to the End of the Tenth Century (P. B. F. Wijeratne) (<i>continued</i>)	163
Hruso (R. Shafer)	184
The Monosyllable in Szechuanese (N. C. Scott)	197
Foreign Sounds in Swahili (A. N. Tucker) (<i>concluded</i>)	214

The School of Oriental and African Studies.

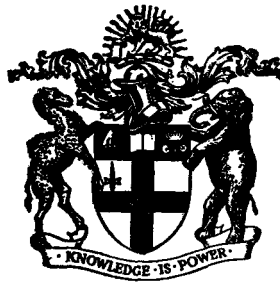
1947

Price Fifteen Shillings

Agents: Messrs. Luzac & Co., 46 Great Russell Street, W.C.1.

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES,
UNIVERSITY OF LONDON

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES,
UNIVERSITY OF LONDON

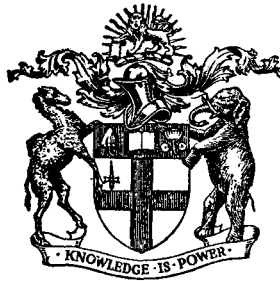


VOLUME XII
1947-48

Published by
THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

Agents: Messrs. LUZAC & Co. LTD., 46 Great Russell Street, W.C.1

BULLETIN
OF THE
**SCHOOL OF ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES,
UNIVERSITY OF LONDON**



**VOLUME XII : PART 1
1947**

Published by
THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

Agents : Messrs. LUZAC & Co., LTD., 46 Great Russell Street, W.C.1.

CONTENTS

ARTICLES

	PAGE
A. S. TRITTON : A Theological Tract	1
WOLF LESLAU : The Position of the Dialect of Curia Muria in Modern South Arabic	5
V. MINORSKY : <i>Viš u Rāmīn (concluded)</i>	20
A. J. ARBERRY : The Miracle of the Pearls	36
W. B. HENNING : Two Manichæan Magical Texts	39
A. J. VAN WINDEKENS : Studies in the Vocabulary of Tocharian	67
" " : Two Tocharian Notes	71
J. BENZING : " The Forest-Demon ", a Tatar Poem of Gabdulla Tuqaj	73
S. WURM : The Uzbek Dialect of Qizil Qujaš	86
A. KUNST : Another Catalogue of the Kanjur	106
J. PH. VOGEL : Notes on Ptolemy	122
J. GONDA : À propos d'un sens magico-religieux de skt. <i>guru-</i>	124
T. BURROW : Dravidian Studies VI	132
JOHN BROUGH : <i>Lilātilaka</i> , a Sanskrit Tract on Malayalam Grammar and Poetics	148
P. B. F. WIJERATNE : Phonology of the Sinhalese Inscriptions up to the End of the Tenth Century (<i>continued</i>)	163
R. SHAFER : <i>Hruso</i>	184
N. C. SCOTT : The Monosyllable in Szechuanese	197
A. N. TUCKER : Foreign Sounds in Swahili (<i>concluded</i>)	214

REVIEWS OF BOOKS

By A. S. TRITTON :—	
J. Leroy : <i>Introduction à l'Étude des Anciens Codes Orientaux</i>	234
C. M. Edsman : <i>Le Baptême de Feu</i>	234
J. Henninger : <i>Die Familie bei den heutigen Beduinen Arabiens und seiner Randgebiete</i>	235
T. Sabbagh : <i>Le Métaphore dans le Coran</i>	235
E. García Gómez : <i>Cinco Poetas Musulmanes</i>	236
Margaret Smith : <i>Al-Ghazālī the Mystic</i>	237
'Umar Farrūkh : <i>Ikhwan us-Safa</i>	238
" : <i>Bashshār ibn Burd</i>	238
" : <i>Hakīm al-Ma'arra</i>	239
" : <i>Ibn Bajja (Avenpace) and the Philosophy in the Moslem West</i>	239
E. Strauss : <i>Töledhōth Hayy'ūdihūm b'e-Miṣrayim ve-Sūriyah</i>	240
'Umar Farrūkh : <i>Naḥwa at-ta'āwun al-'arabi</i>	241
I. M. Ḥusaini & F. A. al-Ghūl : <i>Al-'Arūd al-Sahl</i>	241
H. Pernot : <i>Mythes Astrales et Traditions Littéraires</i>	242
B. Toukan : <i>A Short History of Transjordan</i>	242
Baron Carra de Vaux : <i>Tableau des Racines Sémitiques</i>	242
L. Bercher : <i>Lexique Arabe-Français</i>	242
G. H. Bousquet : <i>L'Islam Maghrebain</i>	243
A. Cumy : <i>Recherches sur le Vocalisme, le Consonantisme, et la Formation des Racines en "Nostratique"</i>	243
<i>Connaissance, revue de culture franco-arabe</i>	243

By I. GERSHEVITCH :—	
W. B. Henning : <i>Sogdica</i>	244
By S. G. VESEY-FITZGERALD :—	
J. H. Hutton : <i>Caste in India</i>	245
By L. D. BARNETT :—	
U. N. Ghoshal : <i>A History of Hindu Public Life</i>	249
Sten Konow : <i>Kaṭālyā Studies</i>	249
Ś. Kuppaswami Sastri : <i>Highways and Byways of Literary Criticism in Sanskrit</i>	250
Lakshmi Narayana Sahu : <i>The Hill Tribes of Jeypore</i>	251
W. Koppers : <i>Probleme der indischen Religionsgeschichte</i>	251
<i>Rājasthāna-bhārati</i>	252
By J. V. S. WILKINSON :—	
H. Catchpole : <i>Elementary Urdu</i>	253
By T. BURROW :—	
J. Bloch : <i>Structure Grammaticale des Langues Dravidiennes</i>	253
By ALFRED MASTER :—	
R. S. Mugali : <i>The Heritage of Karnāṭaka</i>	255
By R. O. WINSTEDT :—	
A. Cortesão (tr. & ed.) : <i>The Suma Oriental of Tomé Pires and the Book of Francisco Rodrigues</i>	256
Richard Hakluyt and his Successors. Series II	257
By L. D. BARNETT :—	
J. A. Stewart & C. W. Dunn : <i>A Burmese-English Dictionary. Part I.</i>	258
By J. A. STEWART :—	
F. Martini & S. Bernard : <i>Contes Populaires Inédits du Cambodge</i>	259
By W. SIMON :—	
H. G. Creel & Têng Ssü-Yü : <i>Newspaper Chinese by the Inductive Method [with Translations and Exercises]</i>	260
By A. D. WALEY :—	
Chi-Chen Wang (ed.) : <i>Readings in Traditional Chinese</i>	261
O. Daniels : <i>Dictionary of Japanese Sōsho Writing Forms</i>	261
F. J. Daniels : <i>Japanese Prose</i>	262
H. Henderson : <i>Handbook of Japanese Grammar</i>	262
By BATTISCOMBE GUNN :—	
W. H. Worrell (ed.) : <i>Coptic Texts in the University of Michigan Collection</i>	262
By A. S. TRITTON :—	
Wolf Leslau : <i>Gafat Documents</i>	266
By L. STAPPERS :—	
P. P. Tempels : <i>Bantoe-Filosofie</i>	267
BOOKS RECEIVED FOR REVIEW	269
OBITUARY	
The Rev. Gordon Matthews	274

EDITOR : THE LIBRARIAN,

SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES,

UNIVERSITY OF LONDON, W.C. 1

(to whom all communications should be addressed)